Vol. 16. No 429 Saturday July 9 1921 TAIRIKU NIPPO 第四千二百八十九號（土曜日）大正十年七月九日

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Publish by Yasushi Yamazaki
本紙定價 壹ケ月七拾五仙 六ケ月 四弗拾五仙 壹ケ年 八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五番地
電話シーモア三〇六五

大陸日報

（電話）シーモア三九一四

時評

參謀本部と陸軍省

（簡要迅に願し）

田中陸相の西伯利出兵の失敗に伴ひ陸軍の責任に對する、巨云々の議は、何時の間にか消滅、其責任に堪へざるに付、辭職の機を離けて其責任を免れんとに變更された。田中陸相の行動が大正政治の癌として、國民に恐すべきものであるやうに思はれる。既に世の責任者を取逃がした以上、議會や國民やが何に騒ぎ立てしても、政府は知て之が為に動かつたと云ふ。で、發る所は永く黙止の月、月明く風冷る夜の氷の上に、興の映々たるのみであらう。後任の山梨陸相に就ては過去人本位の經驗の實績が、嘗て陸軍に隙されて來たといふ事實の外に、其次官の經歴には、特別軍務局長やら其他陸軍一部の者もなる人物が、明治時代人と云ふ事で、一時寺内陸相者と云ふ事も、明治時代人に擬げられて居た事實に照み、我果して何かがやらうかと云ふ事が最後に疑はれた疑問である。

抑原内閣成立の當初、時の陸軍大臣に擬付たと云ふ事は、之に由りて軍閥の有力者を明瞭に刻せしめ、閣議と議會との拘束に依り陸軍自身を勿論、併せて參謀本部との關係をも伸し、且つ進んで文武事權の統一を圖る上に、有益な結果を見るであらうと、世人も之に極分の期待を略け、原總理は特に之れを以て一大成功として居たのであるが、世人は其當時から之を皮肉に考へて居た。何となれば、閣議及議會に列する田中陸相は、恰の御機嫌の不平顔正の樣なもので、其の下手は參謀を通じて、參謀本部と連絡し、且つ其代理者たる陸軍省と參謀本部、乃至内閣との關係即ち官政治と軍閥政治との關係が、其責務前に比し、最後に疑はれた疑問である。

抑原内閣成立の當初、時の陸軍大臣に擬付たと云ふ事は、之に由りて軍閥の有力者を明瞭に刻せしめ、閣議と議會との拘束に依り陸軍自身を勿論、併せて參謀本部、乃至内閣との關係をも伸し、且つ進んで文武事權の統一を圖る上に、有益な結果を見るであらうと、世人も之に極分の期待を略け、原總理は特に之れを以て一大成功として居たのであるが、世人は其當時から之を皮肉に考へて居た。何となれば、閣議及議會に列する田中陸相は、恰の御機嫌の不平顔正の樣なもので、其の下手は參謀を通じて、參謀本部と連絡し、且つ其代理者たる陸軍省と參謀本部、乃至内閣との關係即ち官政治と軍閥政治との關係が、其責務前に比し、最後に疑はれた疑問である。

抑原内閣成立の當初、時の陸軍大臣に擬付たと云ふ事は、之に由りて軍閥の有力者を明瞭に刻せしめ、閣議と議會との拘束に依り陸軍自身を勿論、併せて參謀本部、乃至内閣との關係をも伸し、且つ進んで文武事權の統一を圖る上に、有益な結果を見るであらうと、世人も之に極分の期待を略け、原總理は特に之れを以て一大成功として居たのであるが、世人は其當時から之を皮肉に考へて居た。何となれば、閣議及議會に列する田中陸相は、恰の御機嫌の不平顔正の樣なもので、其の下手は參謀を通じて、

時評

參謀本部と陸軍省

（簡要迅に願し）

田中陸相の西伯利出兵の失敗に伴ひ陸軍の責任に對する、巨云々の議は、何時の間にか消滅、其責任に堪へざるに付、辭職の機を離けて其責任を免れんとに變更された。田中陸相の行動が大正政治の癌として、國民に恐すべきものであるやうに思はれる。既に世の責任者を取逃がした以上、議會や國民やが何に騒ぎ立てしても、政府は知て之が為に動かつたと云ふ。で、發る所は永く黙止の月、月明く風冷る夜の氷の上に、興の映々たるのみであらう。後任の山梨陸相に就ては過去人本位の經驗の實績が、嘗て陸軍に隙されて來たといふ事實の外に、其次官の經歴には、特別軍務局長やら其他陸軍一部の者もなる人物が、明治時代人と云ふ事で、一時寺内陸相者と云ふ事も、明治時代人に擬げられて居た事實に照み、我果して何かがやらうかと云ふ事が最後に疑はれた疑問である。

抑原内閣成立の當初、時の陸軍大臣に擬付たと云ふ事は、之に由りて軍閥の有力者を明瞭に刻せしめ、閣議と議會との拘束に依り陸軍自身を勿論、併せて參謀本部、乃至内閣との關係をも伸し、且つ進んで文武事權の統一を圖る上に、有益な結果を見るであらうと、世人も之に極分の期待を略け、原總理は特に之れを以て一大成功として居たのであるが、世人は其當時から之を皮肉に考へて居た。何となれば、閣議及議會に列する田中陸相は、恰の御機嫌の不平顔正の樣なもので、其の下手は參謀を通じて、

任ずるは何人であるか。

又講和會議に於て、獨逸が植民地の奪權を宣言することを要求されとして何人に其の主權が歸するか、若し主權が國際聯盟に歸するとすれば、聯盟に之を行使すべき國家的屬性ありや、若し之ありとすれば如何なる國家なりや。世界國家であるか、世界國家でないとすれば、主權は必ず或國家に歸しなければならない。如何なる國家に歸するか、當該國家と聯盟との關係如何。

同意した列強の魂膽

而してハウス大佐が聯盟委員會委員で、聯盟規約中に委任統治組織を挿入することの可能及利便を考ふべき地位にあると思つたので右の草案を大佐に讀み聞かせ、爽に右樣の意味を口頭で大統領に具陳したけれども、大統領は之れを以て耶角枝葉の問題であつて、重要視すべきものでないと答へた事實を附言し、更に「私は大統領と所見を異にするものである。私の考へでは、最も簡便な方法は、講和條約に依つて或國家に主權を讓渡するにある」と說いたのである。大佐は熱心に之れを聞いては居たが、其の樣子が何うも問題を重要視して居るとも見ゆず、また當時採用されようとして居た委任統治組織以外の計畫に贊成しさうにもなかつた。

委任統治組織は、スマッツ將軍の獨創的頭腦の產物で、國際關係に於ける新發見である。既に多年の經驗に依つて試驗濟みとなり、實行可能とされて居るやうなものゝ實行を嫌つて、先人未知の戀ふた試みをやつて見たがる人達には、餘程面白く感ぜられたと見える。之に引摩へ保守派には、之があ

なかしくて仕方がなかつたのである。第一、統治地域の住民に保護を加へる點に於ても、通商貿易に於て機會均等の保障を得る點に於ても、舊來の或國家に主權を讓渡して之を行使させる方法と、何等選ぶ所がないからである。然んに

列強共に其占領地の支配に於て

此の表面局限された權力の附與される方法にたやすく同意して、完全な主權を要求しなかつたことは不思議と思はれるが、之れには譯がある。舊獨領の主權を各國で獲得すれば、獨逸は之を賠償金の支拂に於て考慮に入れんことを要求するが、委任統治で各國が義務として引受けると云ふ形式にすれば賠償金問題と植民地占領とを切り離すことが出來る。左すれば實質的には舊獨領の主權を獲得し、賠償金は賠償金で、之に依つて何等影響を受けない、此委任統治組織を、歐洲政治家が一も二もなく承認するのは當然である。土耳其の分割と雖も亦同樣であつた。故に大統領が其の提案を、更に詳しく云へばスマッツ將軍の提案を、歐洲政治家に容認させたからとて驚くに足らぬ。

更にまた歐洲政治家の腹では、アルメニアやコンスタンチノープル市部の樣な、金のかゝつて引き合はぬ委任統治を米國にやらせやうと云ふので、米國民の利己的でない點と、ウヰルソン氏の理想主義とを利用して、遮二無二之を米國に押し付け、自分等は自然的產物の饒多な他の地域を分割しようと盛んにプロパガンダをやつたものである。尤もこんなプロパガンダの行はれて居た事を、大統領が知つて居たとは思はれない。

何なる形の物であるかと云ふに、夫れは二つの彎曲せる斷片から成り、其二つを後方にて閉ぢると大きな椀又はコップの形に成る、例へて見れば夏蜜柑を二つに切つて其一方を中味を除き去りそれを中央から二つに裂いて、合せれば一つの椀形となり、離せば二つの斷片となるとと同じやうである。

◇此の船はプロペラの直後に取つけるのである、而して船が前進する時は、それを開いて置き、廻轉する時は其方向が左方か右方かによつて其一方には兩方を適當の角度に調節し、又停止する時は其二片を閉ぢて一つの椀形にするのである、尙ほ此式は大艦巨船に用ひれて十分に役立つものであると言はれて居る

◇文明消息◇

造船界の一革命

◇獨國の發明家アレキサンダー・マックナップ氏は、近頃一種特別の船用能を突出して、造船界に革命を與へた、種々の試驗の結果、及び發明者の主張する處によれば新案の舵を備へつけた船舶は、突然停止する事も出來れば、急進する事も出來れば、ユンジンを逆轉せしむる事なしに後航する事も出來ると云ふことである該舵を取りつけた船を米國ハドソン河のロット倶樂部にて試驗した時それを見たプリンス氏は、同船の底に小艦艇でも居て仕事をして居るやうであると言つて居る

◇ハドソン河にての試驗時には、船は急速に前進し、突然停止し、急廻轉をなし、又突然後進しなどしたが夫れ等が意の如くであつたさうである、そこで之を大船舶に舵へ附ければ該船舶は入港時など狹い區域にて廻轉する便宜なことがあり、また航海中他船と衝突せんとする場合など、突然停止して其災厄を免れる事が出來る譯である

◇タイタニックの慘禍の如きも一斯かる設備があれば免れることが出來た筈である

◇英國にては今や八千噸級の大汽船にて此樣式の舵を備へつけたのが多數あるさうである、米國の特許は發明者マックナップ氏の名では無くてリヴァープールの人ジェー・キッチエン氏の名にて得て居る、然らばマックナップ式舵は如

▲ヴヰクトリ公債（セイゼイ高値に買ひます）
土地家屋……商事取引……領事館諸願届及
山林賣買……金融事務……英文契約書調製
紐育生命保險代理部
晩香坡市バウエル街二六一
日加資投社
濱垣貞一
電話シーモア四一八〇
自宅ハイ一五五七ワイ
T. HAMAGAKI, 261 Powell Street, Vancouver, B. C.

▲富士山印鑑印レコード
毎月新音譜十種以上着
コロムビア蓄音器
レンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
針、油其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
メーン街二三三一
電話シ三六九六
村木靜夫
山陽商會

▲クイン・チャーロット
マセソト製材會社就働人員募集
日給三弗、三弗五十仙より五弗まで仕事により
出帆は來る月曜日午前十一時
バスの都合あれば成るべく早く
御申込み下さい
御希望の方には運賃諸道具等大いに便利を計ります
●對白人交渉通辯當國政府出生屆
英文契約書作製領事館代書土
地家屋各種商店ホテル、ルーミ
ング賣買仲立一般代理事務各種
勞働口周旋
バレイツクミルス日本人部特
約就働申込所
公認 奥村事務所
主任 奥村繁彦
水谷儀一郎
晩香坡市バウエル街三三二
電話シーモア六四六七
自宅ハイ三〇六三アール

育組 生命保險
日本人部代理店
晩市バウエル街二〇三
電話シー二一〇一
阿部事務所
自宅キーフアー街九八七
電話ハイ一三六四R

不動産賣買 各種保險代理
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ヘスチングス街メイン街角
ローヤル銀行二階ルーム十二四號
電話 事務用 シーモア三四四七
自宅 ハイ一二一八エー
水原事務所

良い食料品が
安價で
買へる機關
手紙か電話で安心して註文の出來る
落合商店
メーン街一八七
電話シー三三

仲買商

晩香坡市メーン街
アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

自動車
附屬品一切
御便利のギャソリン
テケツ販賣
特色としてギャソリン要求の節は市内何處にても持參致します
EVERY WEED IS GUARANTEED

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く第十二ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所
晩香坡市バウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シー八二八
五七二八R
中野庄輔
地方代理人
オシヤンフオル 大鋼政次
スタヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ 水林宗一
ビバーコーブ 川源太郎
ポートアリス 堀島義忠

加奈太
は入加ンサ
家庭の安全
を保證す

M. Furuya Co
46 Hastings St., West Vancouver, B. C.
マルコメ白味噌
「天下一品」には煮汁がいりません!!
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三
今日は品のいゝと云ふ物を要求する時代になりました
眞に値打ちのあるおいしいお味噌は此のマルコメで御座います

日加貯蓄
◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて迅速に御取扱ひ申上ます
◎最近便締切日 伏見丸便七月十三日 あふりか丸便七月十二日
晩香坡市バウエル街三九八
電話シー一二三
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St, Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御貼付け下さい

MONARCH LIFE
J. Hokkyo, B. A. Agent
モナークライフ
養老貯蓄 人壽保險會社
日本人部總代理
晩市東カドバ街五五七番
文學士 法橋純一
電話ハイ二九六九ワイ
557 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

各種靴類取揃へ居候間
特別大勉強を以つて御用命に應じ候數年の經驗及修繕造靴は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最も堅牢に仕り候
晩市バウエル街四三三
電話ハイランド一一六
三枝靴店

日本郵船【六月十八日】

日鹽産業の不正を摘發

津下と關係の竹川社長 裏書した大山領事 關係邦人數百名

東京鄉鹽公有町一四原田農民は今度北米加州に本社を有し資産組合に事務所を有する日鹽産業株式會社長竹川太郎氏並に大山領事に係る不正行爲を摘發し

去る廿三日東京地方檢事局に提出し向山檢事の指揮を仰ぎ同日外和、岡部警部補、日高警部補に出張した、其内容は日鹽産業株式會社は去る大正元年竹川氏社長となり北米加州に設立し場所ヨシナロア州に八萬五千エーカーの土地を手に入れこれを本國に對して日本人に年賦賣の方法を以て賣出したのであるが土地は永利全くなく殆ど不毛の土地にて然も事實上會社に其の所有權がないと知るや如く騙して住米領事館又は領事に授權を與へ此の事實を以て邦人に對しては一々權利のあることを、同社の事業の有利にして非常なる事業の發展を期待し、内地人に對しては將來發展の可能性を與へつゝあると云ふのが主眼の點で、此に出でしは目下の不景氣の時代に於ても公然と一人で七萬餘圓を出資し居る、大山領事は右土地を購賣しやうとする邦人に對しては一々權利のあることを、同社の事業の有利にして

非常なる事業の發展を期待し、内地人に對しては將來發展の可能性を與へつゝあると云ふのが主眼の點で、此に出でしは目下の不景氣の時代に於ても公然と一人で七萬餘圓を出資し居る、大山領事は右土地を購賣しやうとする邦人に對しては一々權利のあることを、同社の事業の有利にして

所有權がない、是を所有權に相當するから安心して投資せよと云はれたので大正四年六月十二エーカーの土地を年賦賣法で買入れ

八年十月所有權を取り戻しの契約で前後二千餘圓を拂ひ、同時に右所有權移轉を竹川に迫つたところ竹川は左右にして契約を履行せずこの外會社に對して牧牛を賣つて貰ふ爲め五年一月に六百弗、同六月に九百五十弗を送付したが其の内四百弗だけ牛を買入れて呉れたのみで殘金を

私消した、交渉の結果竹川社長の牛百頭を代償として私に渡す事になつて居たのを又々竹川は他へ賣却した、こんな幸の目に會つた邦人は非常に多い、私は默止するに忍びず最近米國から引上げて來た

私の方から告訴

竹川社長辯明

右に就き竹川社長は「全然無根な事實である」と否定し「所有權有無の判斷は裁判公廳及場から交付された證書を見て貰へば判るし土地の價値判斷は他近外務省の命令で調査した農科大學關係古市東鎮氏及び南加州中央日本人會幹部友部岡本角次氏の報告によつて明白に來る、元來會社は大正元年資本金壹萬圓で設立し在米領事から一株一弗で株を募集したものであつた、大山領事の關係は五萬數千圓であつた、大山領事の關係に就ては昨年歸朝した原田氏が外務省へ出頭して「領事は當面の處置を求めた」と云ふ原田氏が

中告を

敢てした結果に就て「實は原田氏は彼の地で非賣商を營んで居つた際會社の土地二區間の賣約をして千數百圓を納入したが殘金を拂はないで昨年歸朝し其後私の歸朝を機會に有らゆる方面へ會社の中傷をして歩いて居るから告訴すれば私の方でしたい位である、私も國へ妻を遣して歸朝以來四年になる爲め此上滯在を許さないのが那情に依つては滯在して居ねばならぬ」と

古市氏の報告書や公廳及場の土地所有權等書類を見せた

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麹卸小賣 食料品一切 バウエル街六三三 フイシュ マーケット 森傳三郎 電話ハイランド三六六九

食料品、果物 タバコ 東(スチングス)街五七五 西山商店 電話ハイ一七四六オー

洋風風呂、日本風呂、理髪床の設備あり、特に清潔にして御湯は最も宜しいとの御好評一度御試し下さい バウエル街二六一半 壽湯 瓜山英船

洋服仕立並プレス 各種レンコート販賣 晩市メーン街三三三 相屋洋服店 電話シーモア三三六

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆 衣類一切 晩市バウエル街三三三 堀壽商店 電話シーモア二二六九

玩具、菓子 並に煙草類 晩市ヤングスクエー六六〇 重松商店 電話フエヤ三九八七エル

和洋雜貨食料品 晩市第大街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フエアモント五三

△個人事業諸般屋手續 △各種交渉事件 △汽船切符取扱 晩市バウエル街三三六 △代理負債 △請負業 △事業投資 大中事務所 電話シー四一五四エル

◉和洋雜貨食料品 晩市バウエル街三三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一 江畑運送社

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

アレキサンダー街二四〇 鈴木旅館 鈴木市太郎 電話シー二四七七

こうじ製造 餅小賣(こうじ)のもと有り 晩市バウエル街四六九 日の出 電話ハイランド二二六九

新荷着 新潟廣島産 西村商店 バウエル街五三三 電話ハイランド一三七五

自動車運送 幌、サイヤ商館に賣入 西村三次郎 晩宅ベビュー三三三七アール

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ鋸盤居は最上品を制く、ところみに求めて下さい 晩市アレキサンダー街三〇九 ホムサーウルソン鋸工場 電話シーモア二五八七

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街三三八 青木洋服店 電話シー六七三四エル

バウエル街三六八 サン洋食店 電話シーモア五三二八

▲荷物自動車 並に煙草、菓子、果物類 晩市バウエル街三四四 前川運送店 電話シーモア二四〇

日本行切符取次 アレキサンダー街三三 青木旅館 電話シー壹壹七五 青木

魚釣とスプーン スプリング鮭釣及び各種ブルバイキ鮭 割輪 スポーブル カナーハンク 獵銃各種 彈藥 其他釣道具一切 私はエドワードリブセット商會で數年間デーブと云つて日本人漁者諸君と御親染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします 晩市西カドバ街六九 ハークレー、エンド イウツド Harkley & Haywood 69 Cordova St. W. City 電話シー二七五九

クレセント、ルームス (日本金融社向藏) 晩香坡市バウエル街二五九 神戸市松 電話シーモア五九〇〇

◎スタージョン ◎マグロ ◎青魚類一切 ◎かまぼこ 田中六彌 バウエル街二六二 電話シーモア五六六一

かまぼこ製造 板熊 晩市ダンレヴイー街一〇七 電話シーモア四一六四エル

鳥類卵 一切賣買外に豆腐、めめ、青物等も有り升御註文は遠近に不拘迅速に御屆致升 晩市ゴーア街貳壹六 森高商店 電話シー三七六五エル

時計販賣並修繕 晩市バウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

雜貨食料品 晩市バウエル街六〇六 (キ) 梶木彌太郎商店 電話ハイ二三五二

萬般代理事務

日本郵船 大阪商船 各日本行汽船切符 シー・ピー・アール直接販賣 對白人交渉一切並に翻譯 領事館移民官提出願書作製 晩市メーン街一〇六 電話シー五〇一七 内外仲買商會 竹内藤吉 松元敬助

漁事造船請負 商事仲介及一般代理 繫日本行船切符取次 晩市バウエル街二三五 松本事務所 電話シーモア七六五二

日本米材木 直輸出入 多少に不拘御用命仰せ付被下度候 商事部

内外雜貨食料品 菓子、果物、煙草類 牛乳卸小賣及び配達 晩市メーン街三〇〇番地 ローズバンク グロサリー 篠末松 電話シーモア三三一七

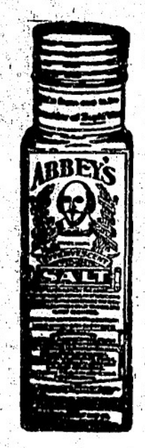
薩摩合羽は表は黑色裏は赤色紙入りにて中は頗る体裁よく且つ實用的なれば是非御試用被下度願上候 其他塗替(も)格安に應ずべく候 薩摩合羽製造所 バウエル街一三六半 坂上利三

◎新版書籍 ◎月刊雜誌 ◎文房具類 (送金は書留にて願ひます) 晩市バウエル街二〇一 内田支店 ハウエル書店

◎御婦人及お子供の着物類專門 (キ) 印麹及び元發賣 東(スチングス)街二六七 三宮商店 電話シーモア三七八一

◎即席御料理 ◎御料理 ◎めし ◎うどん

Abbey's SALT



胃を洗滌し胃病を治癒し日々の食物を消化せしむ 何れの藥店にもあり

アベース・リルト

永年苦ひ慢性の病氣も忘れた樣に快癒す 岸本クス錠は左記の諸病に對し二三週間位で治癒し再生の喜びに接し居る人も數へ切れぬ程澤山あります 心臟病、リウマチス、胃腸病、頭痛、脚氣、逆上、神經痛、ツワリ、不眠症、糖尿病 一弗五十仙 晩市バウエル街三一 電話シー壹參三五 新見藥舗

日本米並びに加州米 和洋食料品一切卸賣 晩香坡市アレキサンダー街三六二 伊藤商會 電話シーモア四三七八 362 Alexsander St. Vancouver, B. C.

アレキサンダー街六六二 富士洗濯所 電話ハイ九九

寫眞 晩市メーン街二二八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル スタブストン市停車場隣り 同支店

◉婦人裁縫實地教授 晩香坡市プリンセス街三三五 申込所 澁谷商店 日加商會

裏に當市に於て婦人裁縫實地教授所を開き前後二回とも高等の好成績を收めましたが昨年研究の爲めイースト方面に赴き此程歸晩致しました就ては今回收得いたしました新なる技術と過去十數年の經驗とに上り左記の場所に於て第三回實地教授を開始いたします、ビーのあるタイムの利用で短日月の間に自由に裁ち且つ縫ふことが出來ます、詳細は左記の箇所にて御問ひ合せ下さい

Kobeya & Co. Importers and Exporters General Merchants 566 Powell St., Vancouver, B. C.

和洋雜貨 食料品 晩香坡市バウエル街五六六 神戸屋商店 電話ハイランド三三七

●ギヤスリン自動車用各種油並に附屬品 ●タイアー修繕 ゴーア街二三一 電話シー二〇二八 BCオート

◉夏の洋服御好み新柄澤山着荷 晩香坡市バウエル街三五五 多田洋服店 電話シーモア八〇三五

◎營業項目◎ ◆鐵道部 シー・ピー・アール ケー・ヴイ・アール シー・エス・アール 人員供給

△船舶部 △信託部 △貿易部 内外各汽船會社切符販賣并に取次 預金、送金取扱 輸出入、委託販賣 晩市ゴーア街三三七 電話シーモア八三九 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

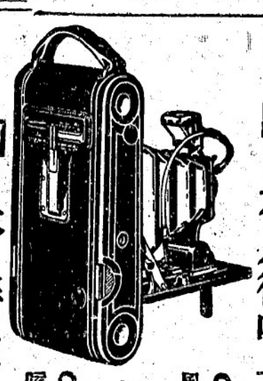
御化粧品はハイカラ物を安く取揃へて置りますから何卒御求め下さい 内外諸賣藥化粧品 大正堂 晩香坡市バウエル街三〇一 電話シーモア三三八

▲室内清潔、各室湯水及スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド 晩市バウエル街三九六 電話シーモア三七八八 館主 高橋菊助

食料品雜貨 晩市バウエル街二六九 香村商店 Phone Sey. 2131, 269 Powell St. Vancouver, B. C.

室・料・月極五弗より拾弗まで 晩香坡市西カドヴア街二二 クラウンホテル (各室に湯水ヒーター 殊に御夫婦向室あり) 電話シーモア四六八

◉目日本人街唯一の公認藥店 ○ワンポールス、カウド、リバー風邪、衰弱症等に特効あり 壹弗 ○ナイオルス、クレオホース 咳、氣管支加答兒、肺病等 壹弗 處方箋調劑



◉日本人街唯一のコダック店 晩香坡市バウエル街二九九 公認エス、イー、キイー藥店 399 Powell St. Vancouver, B. C.

晩市バウエル街三八一一 南京料理 陽明樓 電話シーモア三三七七

晩香坡市バウエル街參壹壹 天野運送舍 電話シー四二一九自宅ハイ一三八八

表彰される「時」の功勞者

「早く起きよ」の法螺貝

表彰された志波六郎助翁

しかしながら「強制教育」の「時」宜しからず」の聲はコノ頃行はれ志波翁を生んだ山村に傳播されねばならなかつた「世話焼助」さんの紹介は必ずしも敬意や感謝の意味ばかりではなかつた。「それは御勞助さんがふたごちやろ」との仇名は、嘲笑や侮蔑の意味にさへ用ひられた。それはかりではない、二十年間朝鮮山から吹きならされた「早おき」と「働け」と「寝ル」の叫びも遂に村民の因襲的習性を打破することができなかつた、杉、樅、松は明治廿九年から五十ケ年間に、栗は大正三年から五十ケ年間に、楢は明治廿九年から廿一ケ年間に期限を定めるといふ三千町歩の大造林計畫はどう〜手遅にして勝に帰するに至つた。殺金も遂く村役場から出すやうにして子孫のために植らうといふ百年の長計をたつるには村長の愚師が一大檄を飛して村民は村役場に詰かけ窓ガラスを割り、テーブルを破壊するやうな騒動を演じ、徳川村長の解職から植林事業の中止となり、わたら三千町歩の村有林は村民各自に分配することになつて朝く寝耳しやうとしてゐる。翁が大正六年七十の老躯をもつて食國早おき行脚の行を思ひたつたのも一には日本食國の朝寝坊をたゝきおこして独らうとの意志を示したものではあるがコレは心血をそゝいで村のためを計らうとするのに、聴きわけのない村民に愛想をつかしたからでもあるといへやう、晩年でも山中日なしの淋しく朝れた山間の黄昏村は他村に比して怠惰村とはいへない、樹や炭を一日がゝりで朝崎町や佐賀市に運んでいつて賣るのも村の小学校の先生たちに賣るのも値は同じで六時間や労力などは念頭にない、それでも翁の「時」宜しからず」の聲は次第に村の風化はいくらか殺つて村の風紀秩序では時間行規約を設け世分以上遅刻者は過怠金を出すことにし今では大概時間通り會議が明けるといふことである、翁が全國宜しく「早起きよ」の法螺貝を吹いてゆくの途にのぼつてから足かけ五年目下岡山縣下巡回中であるが既に三府廿九縣と北海道にわたり富士山にも三度のぼつて日本全國に響けばかり頂上で例の大貝を吹きならした、去る四月中翁は亡父の法養に歸り序に金婚式をあげたが翁はドッせ他國で骨になつて歸る覚悟だと云つて家人の止めるのも聞かず例の大貝と杖鎌とを携へて旅から旅へ毎朝法螺貝を吹いてはり「時」宜傳の講演をしてゐる合に十分踏み進み得るだけの距離をつてプレートに立つことを熱心にお薦めするものである。

野球の話

(五七)

J. B. Sheridan

大陸日報社編輯局顧問

最初の姿勢の取方

打者のもつ有らゆる缺點のうちで一番悪いのは、ヒットするときに、プレートから踏み離れて行くことだ、此の樣な行り方をしてはボールは打てるものでない。ボールを打つ爲めには、プレートの方へ踏み進んで行かねばならぬ。少くとも真ぐに前進しなければならぬ。

所が、前回述べたやうに、若いプレーヤアは、最初の姿勢を後足の拇指をプレートに接近させてをるものが多い。之れだと打擊する場合に、プレートから踏み離れるやうなステップをとるより外ないのだ。多くのプレーヤアが、そのものもないではないが、若し此悪習を持たなかつたら彼等は一層立派なプレーヤアになれたのである。

此悪習は、プレートから離れて立つことによつて除くことが出來る。だから私は若いプレーヤア諸君に向つて、いよ〜打擊する場合に十分踏み進み得るだけの距離をとつてプレートに立つことを熱心にお薦めするものである。

挿繪　右は、悪い姿勢、左は良い姿勢、一方はプレートに接し、一方は適當の間隔をおいて立つてゐる。

心中した—あはれ二少女

一人でも近所近隣で

一番引から疑の眼を掛けられて

評判の孝行娘であつた

年齢十六のうら若い「春江」と「春子」の姉妹は、生前「春江」が「春子」に頼まれたのでツイその気になつて、大濱の海岸にあへない心中をとげた二少女—大阪市南區鶴洲町村上貞安春江（十六）と同區九條通松村文三郎長女みち（十七）の死因について任命に秘密の眼を向けてゆくとソコに幼けない少女の胸に死なゝくてはならぬほど可憐な悲しい「恋」に悩ずる「春江」と「春子」の「しがらみ」泣く二つの心が相結んで遂に死へ通ひゆく悲恋の跡が手にとるやうに解する

死んだ春江とみちとが四歳本国通三丁目綿商平郎次女ヨシ（十八）と三人で樂天地に活動寫真を見物に行つたのは六月五日の午後四時すぎであつたが、その日よりは頃所がするのみで、みちを助うて前日の約束を中止するやうにいつたかみちは「久々に行くのですから樂天地に入つてから湊町市電停留所で春江とみちに別れるまでの模様に倒して死師の手から逃れたるよはしく〜泣ながらかう語つた

樂天地に着いたのは四時すぎでしたが暫らく活動寫真を見たりして八時頃になつて春江さんが近所の山田菊野さんといふ、やはり私等年頃の人にバッタリ出會はれ「あなたも來てをられたのですか」と聞されました、そして私等はプランコをやらうと階下の庭のところにおりてゐると菊野さんといふ方もソコへ來て眺れか男の人と話してをられました、私等はそのまもうち帰らうと樂天地を出て盛場クラブの看板を見てゐるとソコへ刑事の方が來られて千日前の交番所へ連れてゆかれ、人が沢山のやうにたかつてゐた中で名前や住所や何しに樂天地に來たかといふことを調べられました、それから刑事さんは三人に「明日お前たちの親に本署へ出頭するやうに」と言いたものを渡され春江さんが話しをしてゐた菊野さんは不良少女だからアンナものと交際してはいかないと云つて放逐されました それから三人は泣く〜湊町の方へ歩いてまゐりましたが、春江さんは私はお父さんやお母さんが驚察へ呼ばされたら近所へも面目ない——殊にお母さんは、ほんとうのお母さんでないのに私をよく可愛がつてくださるのだから一層すまないモウ死んだ方がましたといはれました、すると、みちさんも「私もお父さんから人さまから指をさゝれるやうなことがあつてはならぬと教へられてゐるのだから、この呼び出し状を見せたらドンナに叱られるでせう、私も死にたいわ」といつて泣きました、私はソノとき今死んでは親に孝行もせぬうちだから辛抱があたりますよと幾たびも諫めました、そのうちに湊町の電車の交叉點へ來ましてまたそこで三人が暫らくたつて泣きつゞけました、丁度そのときに築港行の電車が來ましたので私が二人を家まで送つて上げるから帰りませうと云つたら「もう決して死にはしないから安心して一足さきに帰つてください」といはれ私たち帰宅したのです、全く夢のやうです——今思ひますと春江さんとみちさんは私が帰つた後でみちさんが持つてゐた一圓あまりの金で堺へゆかれたのでせうときよは涙を拭ふた

春江の家から三軒目の小川のお神さんを始め附近の人々は春江の行狀について言ひあはしたやうにカウ語つた

アノ子は十六にしては少し身體の大きい方ではあつたがトテも不良少女なんぞではありませんでくアッサリした氣だてのやさしい親孝行な子供でお母さんが四年も胃腸で苦しみ大正七年の正月になくなつたが、その病中でも朝早くから夜更まで炊事萬端を獨りでし、その上へアノ年ではできぬぐらゐ手あつい看護をし母親の臨終の際なぞは枕邊で母の手をにぎつて「お母さん〜」と泣きさけびながら介抱したほどの近所の賞者なのです今度のお母さんが嫁いつて來てからも誠に親孝行で親子仲がよく育てその母親が肺炎で臥したときでも大變よく手をつくしました、夜歩きなんか無論する兒ではありません

春江とみちの死體は七日午前堺警察署からそれ〜家族のものに引わたされ夕刻からさびしい野邊の弔ひが行はれた

パウエル街二四六
河邊齒科醫院
電話 シー三六三一七
自宅ハイランド一五〇九エル

パウエル街二一〇下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

公認三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話ハイ二二四八

ステプストン藥舗上
野村齒科分院
主任 阿山甫祥
▲治療時間 毎日 自午前九時 至午後六時

診察時間
午前十時ヨリ午後八時迄
日曜休日ハ十時ヨリ一時迄
パウエル街元一メーブルルーム一二三
醫學士 高橋康百
電話オフィス、シー五三三〇
同 自宅ハイ九二七エッキス

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話ハイランド二一一

貴金屬、時計、寶石
通信販賣 行商專門
店舗を構ふるに要する經費を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します尚條件は特別入念
晩市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

◎灸点◎按摩◎電氣按摩◎子供の灸
東カドバ街三四七まねき裏
鎌倉與作

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたした
晩市メイン街二二六（モントリオル集行北側）
上田とも

晩店二階は開業なる
貸ルーム

藥木皮（カスカラサクラダ木皮）
精々高價に買受けます、詳細は御來談若くは御照會下さい
パウエル街三二一
新見藥舗

竹の家
電話シーモア四三五七
柳川めしや
電話シーモア三二三
日の丸
電話シー三四三三
にこく
パウエル街二四六
電話シー三四五五
喜ら
晩市パウエル街四二一
電話シー二〇一八
天
鶴田殖子
電話シー三四三八
梅香
電話シーモア四三六二アール
まねき
開業職人 林勝藏
電話シーモア三八二七

移轉と
業務擴張
各位益々御清榮之段奉大賀候
拙者儀從來皆々樣の御引立を蒙り愈々多忙相極め候段有難御厚禮申述べ候
就而今回事務所をゴーア街百三十五番（香村商店裏）に新設仕り新に最新式マクラウリン號七人乘りを購入仕り以て各位の御愛顧に報ひる爲め日夜迅速に御用命に應じ可申候間何卒倍舊御引立之程偏に御願申上候
電話 日夜シーモア二八六八
高田客自動車
ゴーア街一三五『香村商店裏』

重要電報

▲浦鹽反過激軍の內訌
セミヨノフ將軍浦鹽を威嚇

(北京)北京幹部の情報によれば反過激派ロツク軍司令官セミヨノフ將軍と浦鹽反過激派政府代表者マークロフ將軍とは將に衝突せんとす先日浦入りを企てゝ失敗せるセミヨノフ將軍は浦鹽境のグロゴヴアに駐屯しつゝありセ將軍分隊の保護の下に浦鹽より四哩に離れるセ將軍と同伴せる多數の將校は浦鹽反過激政府軍によつて捕縛されたり

コサツク軍浦鹽に出沒

セ將軍部下のコサツク兵隊はイマンより浦鹽に向け進行中なりマークロフ將軍はこれを防止すべく浦鹽附近に防禦を集中せり

浦鹽反過激執政官非難

浦鹽反過激派政府執政官マークロフ將軍は獨斷的態度を取りその部下の軍隊は掠奪を行ひつゝある事以て入寇なしマークロフ將軍が解散したる浦鹽の騷擾を再興せしめんとの緊張狀態に陥りつゝあり(八日)

▲中米國境紛爭に中立維持

(華府)華府國務省は中米コスタリカと巴奈馬との國境紛爭より手を引き中立を維持することになれる旨發表せり(八日)

▲日本の對露策を非難

(東京)大阪毎日新聞は「此に於て日本政府對露態度一定せず苦に陥りつゝあるは惜しむべし輪上日本政府の對露策決定的ならざる以て浦鹽在留日本人は不安を感じ經濟上の損失を蒙りつゝあり浦鹽在留日本人は輿論を喚起すべく代表者を政府に送らんと期したり

英斯科政府西比利警戒

(哈爾賓)情報によればセスコー過激派政府は西伯利亞國境に警戒を厳重ならしめ地方の過激派軍は反過激派軍討伐準備のためにシロトヴア方面に集中せしめ日本軍との衝突を回避せしめよとの命令を受けたりと(八日)

沿海州過激軍日本遠慮

(哈爾賓)沿海州地方の過激派軍は反過激派軍討伐準備のためにシロトヴア方面に集中せしめ日本軍との衝突を回避せしめよとの命令を受けたりと(八日)

▲南露軍西比利に轉送の說

(羅馬)白軍南露にて過激派討伐に失敗せるランゲル將軍配下の殘軍の一部分は去る頃露軍に編入し一部分は西伯利亞の反過激派軍を援助すべく日本船にて西伯利に輸送されつゝありランゲル將軍は西伯利亞に編入すべく奮闘せるが命令通はこれを阻止したりと(八日)

▲伊太利ボノミ內閣成立す

(羅馬)組閣せる伊國ボノミ內閣の後繼はボノミ氏を首相、外相兼內相ソレリ、陸相ガスパロト、海相バルガスコの諸氏にて組織さる(八日)

▲大統領印度土人虐待調査

(華府)大統領ハーディング氏はスー族セーウ族その他の中西部地方の米人夫が白人が土人の財産を横領しつゝある事を具申し援助を求めたるに對し大統領自身にて調査を行ひ夫人の權利を擁護する旨答せり(八日)

▲露國日本に抵抗せん

(リガ)セスコー政府の電報によれば西伯利ナタの極東露領政府はセスコーの過激派中央政府にナタ軍の日本軍及西伯利反過激派軍に援助を求めたりセスコー政府はこれに應じてナタ軍を援助すべく取り敢ず多數の白衛軍及他の軍事材料品を近日供給せん

日本の露領干渉に反抗す

セスコーの過激派政府は金澤國における社會共產主義者に檄を發してナタ政府軍の日本に對しての戰闘を援助すべく希望せりと(八日)

▲浦鹽地方の政界混沌

(東京)西伯利諸方面より東京に達せる情報によれば浦鹽地方の反過激派の政界はコサツク軍司令官セミヨノフ將軍の浦鹽反過激派政權奪取運動によつて混沌たる狀態を呈しつゝあり

セ將軍自動車にて逃亡す

先日反過激派の浦鹽過激派政府顚覆成功の報に接し滿州より浦鹽に出馬せるも浦鹽反過激派より排斥されたるセミヨノフ將軍は日本軍の援助の下に浦鹽より日本軍の自動車の底に潛伏して逃亡せりとの噂行はれたるが日本軍司令部は「司令官はセ將軍を援助すべからずとの訓示を各將校に下せり」と聲明せり長春發の情報によればセミヨノフ將軍はニコリスクに潛伏して軍事活動の準備を行ひつゝある由(八日)

▲大統領の英米親善論

(倫敦)大統領ハーディング氏は米國獨立祭當日の倫敦タイムス米國號に祝辭を寄せて米英の歷史的親善の繼續は世界の幸福にして且つ英帝國民の利益なり最近米英親交について種々なる浮說行はれつつあるが誤解一掃せられ兩國の親善益親密ならんことを望むと述べたり(延着)

▲支獨條約の批准交換

(巴里)獨逸の北京發の電報によれば支那と獨逸との平和克復宣言を含む支那獨逸との通商條約批准は去る一日交換せられたり(八日)

▲ウ將軍比總督就任說

(馬尼剌)大統領ハーディング氏の命令に從ひ比島を巡視しつゝあるウッド將軍は本國出發前に比島總督任命を辭退せるが結局大統領の強を容れ就任せんとの說あり(八日)

▲日英同盟更新本月末決定

(倫敦)英植民地首相會議は日英同盟論議を打切りとせるが日英同盟に關係ある海防問題、移民問題等を審議せる後に再び日英同盟及所謂日英米太平洋協定を再審し植民地の之に對する態度を還くも七月二十三日までに決定せん(八日)

▲愛蘭の平和解決好望

(ダブリン)民心は平和解決の好望なるを示せり、本日の協議後デヴアレラは英首相に致電し會見期は急速に現るべき徵候を示したり英愛の不穩形勢は月曜正午に止むべしと稱せらる(八日)

▲植民地會議海防問題討議

(倫敦)日英同盟問題の討議を一まづ打ち切りたる倫敦における英植民地首相會議は去る四日午後一時より大英國海防策の討議を開始せり(延着)

英領の保護貿易
日本影響多大

特惠關稅率を制定しその保護を厚うし他國品をは全然競爭圈外に驅逐せんとするの計畫に基き現に濠洲の如きはこの差別的待遇法案の制定を見、近くこれが實施をなすに至るべしと稱せられつゝあるが(略)これが實施を見るに至らば日本の受くる貿易上の打撃は尠少ならざるを以て最近濠洲政府に對しこれが緩和策につき折衝中なるが果して豫期の如き緩和を見るに至るべきやは疑問にして萬一交渉不調に終るが如き場合においては防禦策として一種の報復的方法を講ずるより外なかるべしといふ次に英本國よりの輸出貨物に對しては政府は終結を一區畫として世界各國とも航路系統に重大の變化を來したる結果戰前に締結したる通商條約は勢根本的に立て直すの必要を生じ現に佛國を初め關係各國よりそれ〴〵通商條約破棄の旨を日本に通牒し來り政府においては新條約の締結に關して目下頻りに調査を進めつゝあるが唯奇怪なるは濠洲を初め印度政廳にては本邦の輸出品に對し保護を與ふるこゝならば兎も角單に英本國の輸出貨物のみに對し印度政廳が片務的に特惠關稅率を設くるは印度に取つて果して利益なるや否やは大に考究を要すべき實際問題にして印度としては寧ろ各國品の輸出を盛んならしめ十分競爭せしむるを得策とすべく殊に英本國に於て近く印度に自治を許さんとしつゝある矢先において英本國の輸出貨物のみ印度市場に跋扈せしむるは印度政廳の無條件に追從するところとなるや否やは多大の疑問に屬するもこの問題の推移は日本に取りて一層利害關係の密なる問題なるを以て政府においては印度政府及印度における輿論の歸嚮に對し細心の注意を拂ひつゝあり

國語調査の內容
委員長は森林太郎博士

母國文部省所管の十年度豫算に於て計畫せられたる國語調査研究委員會の設置に關してはその後專ら文部當局者の手許において調査中なりしが最近大体の計畫成り既に法制局に廻附濟みとなり居れるを以て近日中これが官制を公布すると共に委員長以下委員の任命を行ふ豫定なりと而して同計畫の內容に關し聞くところによれば調査要項の重なるものは一、字音及假名遣ひの整理統一、二、漢字制限の範圍、三、口語体に關する調査等にして右は單にこれを以て國定教科書編纂上の基準たらしめんとするのみならず同時にまた之れによつて根本的に邦語の整理統一を圖らんとするものなりといふ尙同調査會はその性質上之を以て文部大臣の諮問機關たらしめんとするにあるは勿論なるがその目的の廣汎なるに鑑み委員の如きも出來得る限りこれを多方面より任命せん方針の由にて現在までに內定せるところによれば委員長森林太郎博士の外學者教育家文士新聞記者印刷業關係者等三十七人名に上るべし

平和條約の規定に從ひ獨逸が遼東を放棄する銃器類

時事小觀

日本近信

宜昌、武昌の兵變に關して各國公使は極めて嚴重なる抗議を支那政府に提起した、支那政府はこれを受取つて直に大總統合を發し犯人及び責任者を法に照し嚴に罰すべき旨を宣明したといふ、すべての例、支那政府が幾度か繰返して而して尙その跡を絕つ能はず、三千の同胞を銃殺して滿目酸鼻の場面を展開す、その法をとるか、寬か、是非は問ふところでない、事態を爰に至らしむる國情の審ろ憐諒すべきものがあるではないか。

青島特電に見る米國領事の日支山東直接交渉に茶々を入るゝの所言、果して事實か、在山東米人のサツサと邁進することだ、研究會も世間体や左顧右眄は見ッともない、會の言ふる方向に進むがよい、排日的言動は一切耳にするところであるが、領事が公々然支那人を煽塗し修飾した決議なぞは何の穿貫力もあるものでは無い。

んとする山東交渉に水を差すが如きは、アマリに露骨に、アマリに奇怪事ではないか、特電は曰く「之がために平和なるべき山東の民心を攪亂す」と、左らば獨り日支の交渉に茶々を入るゝのみならず山東住民の平和をも害する結果となる、驚き入つたる次第である。

所謂米國領事の所言なるもの「日本は山東問題について直接交渉と決した、これ支那外交の危機なり、山東存亡期なり、支那人中最も脅威を受くるものは山東人民なり、宜しく日本の陰謀を打破すべし」といふのである、此輕擧なる所言を以て山東の人民を煽動する米國領事はそんな特權を何時獲たものだらうか。

貴族院が全院一致といふ習慣を持續せんとして水と火の如き關係の各派をも一致せしめんとする年來の遣り口には甚だ感服せぬ節がある、三百人からの有識者をあつめた、上院、しかも各派それ〴〵の色彩を有してゐる集團を打つて一丸としようとするのは固より無理な相談ではないか、それを無理に纏めようとする、何の主張も主旨もなき不徹底に終るより外はない彼の昇格建議の如く甲は內閣彈劾の意味だといふ、乙はそんなことはないと同一建議案で解釋を異にするといふ、奇觀といふよりは寧ろ醜態を演ずるの甚だ竟無理に形式的步調を貴ぶ陋習から來るものだと云はねばならぬ。

今度も綱紀問題で各派交渉をヤルとかヤラぬとか噂されるが從來の無理形式に拘泥するが復も釋明是非の問題に世間の物笑ひを買ふことになる、公正會、同成會、自ら信ずるところがあるならば外の足弱を道伴れにするにも及ぶまい世間体や左顧右眄は見ッともない、會の言ふる方向に進むがよい、排日的言動は一切耳にするところであるが、領事が公々然支那人を煽塗し修飾した決議なぞは何の穿貫力もあるものでは無い。

名畑靴店
夏靴各種 新荷到着
晩市パウエル三四五 電話モーシ七八一一九
エツキスレプス
名畑平太郎 (名畑靴店內)

石炭
馬各種 希望により月掛賣も致ます
其他 ヘイ、穀類
電話シー三五八九 キーフア街二五八
何の點でも貴樣の御滿足される晩市での最上コール
ストーブ用拾貳弗
取次所又は本社へ電話を御かけ下さるれば早速御屆け致します

タツグ及スカウ
晩市キャンビー街四二〇
マクネイル、ウエルチ
エンドウイルソン
電話シー八一四〇
McNeil, Welch & Wilson, Ltd.
取次所
晩市パウエル街三五五
日本土地仲買社
電話シーモア四八二五

金銀時計
附屬品
貴金屬寶石類
其外男女子供用
裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八

今回左記へ移轉仕り候
東洋貿易會社
晩香坡支部
主任 柏政吉
西(ステングス街二〇七)
ドミオン建物內一一〇六
電話シー三六四七
申込所 濱垣事務所

夏衣の御仕度
◎取揃ひました
新柄と格安品◎
パウエル街三七八
渋谷高店
電話シーモア六三六二

●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキヤツシンデスター
和洋樂器乳車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈
▲修繕丁寧迅速
晩市パウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁 堀內貞藏
電話シーモア二四六〇

白味噌
上等白みそ
價格安價賣出し
御取引店にて御求め下さい
製造所
電話 ハイ五一
晩市ジョジヤ街二四九
大和倉庫會社
電話シー七三三四

■漁者諸君の福音
本年こそは麻製鮭網もトワインも他の品と同樣低落すると諸君も吾々も確信して居ましたが案に相違し依然として少しの下落もいたしませぬが弊店は過去の諸君の御引立に酬ゆる爲此度當分の御用命に對して大割引にて差上げますから多少にかゝはらず御註文下さい向本年度中鮭網各種の豫約致しますから何とぞ一度御來店下さい
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九一七八

鷄卵卸小賣商
晩市西第四街一五六〇
堀田魚店
電話ベビユー參二四六

事務所移轉
郵船、商船、C.P.R船切符販賣
妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
出生、死亡、婚姻、離婚、養子緣組等其他戶籍一切
當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及び通辯
パウエル街二三五(松本旅館二階フロント)
中山義一事務所
電話シーモア七六五二 自宅ハイ二二〇七ノ一

ORNTHAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK.

出身地ヴァイヨ州マリオンからの電報に喝ばつたホワイト。

◇ハーディング大統領及び夫人◇

◆米國外交の基調は

＝世界的經濟政策を中心とす

◇外交の　中心國際政局の核心は帝國に存すと云ふも妨げなき狀態なるを以て米國對外政策最近の特徴と雖も各國民共に至大の注意を拂ふて已まざる所なるが消息通の觀測によれば輕近に於ける米國外交の根幹なる特徴は政策を其の基調とせんとする傾向ありと云ふを得べく米國近時の外交が石油權と交通問題の如き經濟問題に專ら力を注がんとする如きは之れを証明するものたらざるべからずヤップ島委任統治及びメソポタミヤ委任統治に對する米國の抗議の如きは米國がベルサイユ條約批准を拒否し國際聯盟に參加せざる結果其の同盟せざる委任統治權の實行を見るに至り其のベルサイユ條約及び國際聯盟規約批准を拒否を以て仏も休戰條約實行の米國の權利主張一切を放棄せるものと見做され且つ米國も

◇勝利の結果に對する米國の要求及び權利を無効ならしむる結果を齎すを其の主張と權利を保留せんとするに出づるものたるも而も一方に於てはメソポタミア委任統治に對する抗議は石油權を目的とし又ヤップ島問題に對する其の抗議は田の別個の理由はヤップ島に關聯する海軍處分を目的とするものなるは問知の事實なるが通信機關及び石油に對する其の權利主張は之れ米國の對外政策が經濟を基調とせんとするを語ると共に今後に於ける米國の對外政策が如何の傾向を示し來るやも略之れにより推測し得べしと云ふ

瓜生大將來桑期

西伯利亞丸にて歸國

最近東洋に船桑港出張所に同紙育出張所より通知し來れる處によれば過般アナポリス海軍兵學校同窓會に出席の爲め來米し目下東部地方に滯在中なる海軍大將瓜生外吉男は來る二十一日桑港出帆豫定の西伯利亞丸にて歸朝すべく今月中旬再び來桑すべしと

◇ハーディング大統領及び夫人◇

◆國際統計機關

＝妥協說が必要

中央統計委員會に附議

日本の中央統計委員會は此程來二回開會し第三部會即ち國際聯盟に關し統計機關組織に就いて帝國政府の意見に關する件に就き小委員會を開き小委員長に石渡敬一氏を互選し協議を爲した、何れ總會を開き附議決定する筈であるが抑國際統計を如何にかして同一の方法に依つて行ふこと及び統計の結果を集めて世界的統計を作ることの必要は巴里平和會議以後各國共に之れを認めた所であつて英國に於いては日に大正八年八月政府に其筋家の會議を召集し此問題に就き協議し成案を得た其後國際聯盟成つてから大正九年一月に於て早速此問題は國際聯盟の議案として解決することゝなし同五月維馬に開かれた聯盟理事會に於ても此問題に就き提議の交換を爲し結局一の案を得て之れを聯盟事務總長の手許に提出し同事務總長は其案を同八月サン・セバスチアンに於て開會される聯盟理事會に提出し同理事會は之が爲めに更に各國より專門委員を選出し、同十月巴里に於いて該專門委員會を開き種々議する所があつた、然るに帝國政府としては該專門委員會に代表者を派遣する餘日がなかつたので、丸茂大使館參事官が之れに列席したのであるが、同委員會に於いては結局國際的統計を蒐集することは何人も異論なきも唯だ其機關の組織及び權限に關し意見が多數說と少數說の二つに分れ多數說は佛國等の大陸諸國が之を主張し少數說は專ら英國が之を主張して而して大體に於て前者は世界の輿論は竟に其處に到達すべきものであるけれども今日としては理想論たるの觀あり一は極めて實際的のものである要するに同委員會では竟に全會一致を以て可否を決することが出來なかつたので止むなくこと兩說を其儘各國政府に通牒して贊否の意向を問ふことゝなつたので政府は直に之を中央統計委員會に附議して其態度を決せんとしつゝあるのであるが今日に於ては多數說も少數說も其儘之を採用することは事實の許さざるものあり結局何等か妥協說を得て之れを決するの外なき模樣であると

◇國際的詐欺漢現る

商人の神奈川縣人角田駒治

＝鐵類其他で東京大阪を騙り歩く

七年を送る米人を妻として數年前歸朝鐵類機械類等の輸入を種に東京、大阪其他に亘り國際的大詐欺を働き數萬圓の被害者少なからず候處來る五月五日横濱出帆の某船にて米國に逃走せんと企て居候に付急ぎ告訴致し候、右の者目下元新橋藝妓を情婦とし東京の某所に潜伏中に有之其居所を知る者無之候尤も其筋の手にて御捜索相成候はゞ判明可致若し不成功に候はゞ五月五日出帆米國行の汽船に付き御取調べ相成候はゞ逮捕出來べく存じ候、右告訴狀形式を備へず候へ共被害者一同の爲め社會の爲め斯の如き惡漢を看逃し候はゞ向後の爲めにも不宜敷候に付事實を主として御受理願候

大正十年四月二十九日

被害者の知人

鎌倉警察署長殿

◇建築調査嚴密

市建築課のフレザー氏及び衛生課のビショップ氏は邦人家屋及び衛生狀態を連日調査しつゝあり昨日の如きは進んで佐藤書記生も出張したが調査は非常に細密を極めたもので一日僅々數軒位しか巡視が出來ない、因に今春支那人街方面に對して調査を行つたときは隨分思ひきつた處置をとり英字紙でも盛に發表されたが日本人方面は曾て浮田領事等が本問題に關し平常から注意して居る點を諒解し至極好意を有して居るので邦人間も努めて非衛生者を出さぬやうにされたいと希望して居る但バウエル街界隈では嚴達にわつたもの數軒あり猶西カドヴウ街百番臺にルーミングを經營する邦人某はインスペクターから再度の注意を受けしにも拘らずファイヤ・エスケープに通ずるルームの鍵を下し居たる廉に依り告發されて今朝の裁判で二十五弗の科料に處せられた

◇國際的詐欺漢現る

商人の神奈川縣人角田駒治

＝鐵類其他で東京大阪を騙り歩く

七年を送る米人を妻として數年前歸朝鐵類機械類等の輸入を種に東京、大阪其他に亘り國際的大詐欺を働き數萬圓の被害者少なからず候處來る五月五日横濱出帆の某船にて米國に逃走せんと企て居候に付急ぎ告訴致し候、右の者目下元新橋藝妓を情婦とし東京の某所に潜伏中に有之其居所を知る者無之候尤も其筋の手にて御捜索相成候はゞ判明可致若し不成功に候はゞ五月五日出帆米國行の汽船に付き御取調べ相成候はゞ逮捕出來べく存じ候、右告訴狀形式を備へず候へ共被害者一同の爲め社會の爲め斯の如き惡漢を看逃し候はゞ向後の爲めにも不宜敷候に付事實を主として御受理願候

大正十年四月二十九日

被害者の知人

鎌倉警察署長殿

小説　黒法師作　杉原杉風画　(54)

今に歸つて來たなら、よく云つて聞かせやうと思つて待つ樂助と、樂助から聞かされたら、きつと驚きもしないで、さうすれば自分の心ずるとも思つて待つ樂助けれども歸つて來なかつた。

圓子は、那須を鎌倉でおりると、人力に乘して、明らく歩いてゐたが急に那須に歸るのが嫌になつた。東京の空が懐かしくなつた。樂助のにやけた姿を見るのが不快で、遠つてゐる貴の男らしい姿を彷彿ながらでも見たくなつた。

「東京へ歸ろう、ねえお順や」

と云ひだした。

「旦那さまが御心配なさいますよ、黙つて東京にお歸りあそばしては——」

「宜いやないの、樂に東京に歸りたくなつたから、鎌倉から汽車に乘つたと歸つてから那須をかけるわ」

「ですけれど、私がお伴をしてゐて黙つて東京に歸つたといつては旦那さまから叱りを受けますから一寸私が那須へ歸つて、旦那さまに申しあげてまゐりませう」

とお順は樂助の平癒を懸るのであつた。

「お前さんがゆけば歸らしはしないよ、私、あの岡村さんの顔を見ると癪が起くなるから、お父さんが、お前さんを叱れば、私が間つてあげるから宜いわ、歸つたらすぐに電報をかけるからお前さんも一しよに歸らうねえ、お前さんが一しよでなけりゃ私、なんだか便のないわ」

圓子は、あまるやうに、お順の顔を見あげて東京に歸ることをすゝめた。

「旦那さまに叱られないのですけれど——」

お順は、圓子から頼まれると、それを斷ることができなかつた。旦那さまに叱られないとおびえながら、それでも圓子と一しよに東京に歸ることに同意した。

三時間分かの汽車に乘つて大船で乘りかへた。

東京行きの二等車は滿員であつた。圓子とお順とは隅の方にたゞずむやうにしてゐた。それでも横濱に着くと客席ができたので漸く腰をかけることができた。

東京駅に着いたのは五時頃であつた。二人は照りつける日光がひどいので、すぐに車を呼んで小川町の自宅まで歸させた。

玄關の障子をあけた物音に、女中のお君が出てきた。そこに圓子とお順とが立つてゐるのを見ると

「まあ、お嬢さま——」

と暴れたやうに、叫ぶ聲でいつた。その聲があまり大きかつたので、奥にゐた、およねも夫れを聞きつけて玄關に出て來るのであつた。

「どうして歸つたの？」

「急に歸りたくなつたのですもの」

それに旦那には嫌な方が來たのですもの」

と圓子はいつた。

「お父さんはどうして？」

およねは更に聞いた。

「あのね、奥さま、今日鎌倉まで散歩のお伴をいたしますと、お嬢さまが急に東京に歸りたくなつたからと仰しやるものですから、且那さまには黙つてお歸りなすつたのでございます」

令嬢の運命

■驚きを極めし桂家

■三人の嬰兒を抱いて離婚

■六年間の國際生活

■病氣が吹もつ不思議の縁

■枯木に花の新世帶

【十二】

■涙に逐はれて大阪へ

タツ子は遂に桂家へ復婚することになりました。三人の子供ともに、現は鶴光家に殘して、形骸のみを實家へ引取ることにしたのでした。けれども實家もまたタツ子のためには光の平和な世界ではなかつた。タツ子の處女時代にたゞよつてゐた長閑な愛は影をひそめてタツ子の胸の底に冷く吹く秋風が物さびしく貫きとゞしてゐるのでした。タツ子の生涯たる鶴の公傳夫人はなくなつて、かなし夫人が

タツ子はかなし夫人を母として慕づかねばならぬ運命のもとに立ちました、しかし弧の勝つたタツ子に心からかなし夫人を母として奉ずるのを快く思はせなかつた。それでなくても國光氏の病氣以來、あちらでもこちらでも頭をうちつけて、病弱に神經衰弱をおこしてゐたのが、このあたらしい苦痛のために、また甚だしくなつてきた。一面には三人の子供のことを思ひ、一面には自己の前途がどう開けてゆくかにまどひ、その間にはさまつて成さぬ仲——自分とはいくつも年の違つてゐない成さぬ仲のかなし夫人を母と奉じなければならぬのはタツ子にとつて可なり重荷であつたのです。

けれども母の名には從はなければならぬ。かなしといふ女性に對しては不平も不滿もあつたでせうが、母としてのかなし夫人にはできるだけ奉養の誠をさゝげねばなりません。この矛盾した内面の心もちが、絶ねずタツ子を苦しめました。しかも彼女の身にかゝる荷はだん〳〵重く加はつてまゐりました。

夫にはなれ子に別れ病を抱いて繼母のもとに泣かなしんでゐるだけでも充分重い刑罰ですのに天はまた彼女の心にのこる些細な幸福をも奪はねばおきませんでした。ある日タツ子は馬車を驅つて愚慰な人を訪ねるべく九段方面へ出かけましたが、ひよつとしたはづみに馬車が轉覆して、したゝか脊髓を打つたのでした。しかしその當座はさほどに苦痛も感じないで、公會へ歸りましたが、それが元で頭痛の神經痛を感じるやうになりました。

家傳骨接
△子供虫針△筋痛
一切△肩のコリ
東カドバ街四四六
梶木鍼灸療治所
電話ハイ警察貳七ノ一

御菓子
煎餅
吾妻はーろ
御祝餅
製造卸小賣
ダンレビー街一一〇
菓子商林榮進堂
電話ハイ一〇九二エル

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
工場 クンスダウン街一六〇
（電話フェアー一一一）

御手輕料理
うどん
そば
パウエル街四四六
山科
電話シー二七七

ミルク
クリーム配達
晩市パウエル街四七三
スター牛乳舍
國久
電話ハイランド一五四

代書
領事館諸願届
英文申請並に日本行旅券登記公證契約書作製
出生届其他歸國
諸願届
ビヒアンガスインガン代理
晩香坡市パウエル街三五五
電話シーモア四八二五
日本土地貿易社
中井幸平
商業取引……土地公價
各種保險……賣買周旋
日本郵船
シーピーアール
大阪商船
切符販賣
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver

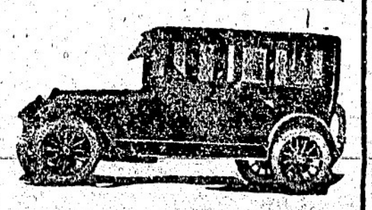
日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話三二五〇
郵國二二二七

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一八一七
（郵國二六七）

水道鐵管其他附屬品
ケーブル、ブーム
鎖ゴム皮又はベルト
ロッグ山道具一切
以上廉も割安に御用命に應じます
晩市パウエル街一三五
ビーシーヂャンク商會
B. C. JUNK CO.
135 Powell St.
Phone Sey. 4403

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五番貳
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド二三三六

晩香坡日本人
自動車組合
事務所
パウエル街三六五
電話一四九八〇



晩香坡日本人
自動車案内

イロハ順

千葉客自動車
電話シー八八三
千葉光治
友吉
メイン街二〇六裏

高田客自動車
パウエル街三〇七
電話
高田義孝
シー二八六八
中川裏物店内

長野客自動車
電話シー二三三七
長野靜夫
アレキサンダー街二六七

村田客自動車
電話シー四九八〇
夜間ハイ二六三一エル
木下雷助
出口幸次郎
鹿子木晋
パウエル街三六五

上田タキシ
晩夜電話シーモア九三四九
上田惣吉
ゴーア街二二三

山下客自動車
電話昼夜シー二〇二八
ゴーア街貳〇五
金融社團

松下客自動車
電話シー
松下彌平
パウエル街二三五

三隅タキシ
電話シー二九七四
夜分シー三一六五
三隅清次郎
パウエル街三一八

しるこ、ぜうに
一、あんころ、あべ川
一、鹽煎餅、製造卸小賣
一、氷水
晩市ダンレビー街壹三壹
わきな屋
鈴木八十松
電話シー七八四六エル

和洋雜貨食料品
晩市東ヘスランダス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ二〇〇R

内外賣藥
各種
化粧品一切
晩市パウエル街二四九
磯村藥舗
電話シー一八五九

春着
大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應べく候
ゴーア街ウォーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

御菓子製造
パウエル街二二九イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
本部
The Canadian Japanese Association
329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

新米着荷
晩市パウエル街二五九
土田精米所
自宅アレキサンダー街六二〇
電話ハイランド六〇二

雜貨食料品
エキスプレス
郵國晩市パウエル街四五三
電話一二六四
イ四八九
堀善商店

和洋雜貨食料品
晩香坡市西第五街三三一
丸野同精米商店
電話フェヤモント二一九七

◉日本より新荷着品
富士清印醤油
正味壹斗入
●松宮印特製味噌●日本そうめん上等品●干ダコ●小鮎甘露煮●蟹ボイル●蝶榮味付●貝久味淋漬●青板昆布●深手淺手米揚ザル（大中小）●其他色々
右最近到着にて御用命の程願上ます
晩市東カドバ街百六十三番
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

夏の衛生、空氣の消毒用
（香水代用）として經濟、且厳く永く薫りを保つ
香水せんこ
定價五十仙、贈答用化粧箱一弗、二弗、德用三弗
ぱら、ゆり、すみれ、の床しい芳香は直ちにルームの惡臭を去り心氣壯爽となる、家庭の和樂、交際上の重寶品にして赤産室に妙
尚蚊取せんこ、香氣用、佛前用、灸點用せんこ
其他多種の香氣あるインセンス、美術香爐等澤山取そろへ居候間買ふと買はざるは第二として是非御高覽先づ香ひのお試めしを願ます
ワタマン萬年筆特約大販賣
近藤藥店
TeL S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B.C.

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是まで品性上等な切地を産山買入れて居りますから近來仕入れる品とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尚弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます
晩市メーン街二二五…電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

◉和洋雜貨
◉御婦人方
◉御子供衆御召物（各種）
仕立物は御好み次第入念に新調致します
◎絹物　◎羅紗地　◎木綿類　◎ハット
◎スウエター　◎アンダウエヤー
◎スカーツ　◎スタツキング
晩香坡市パウエル街三二八
東山商會
電話シーモア八七二三

Nippon Kinyu Sha Ltd.
Phone Seymour 2721　270 Powell St.,
VANCOUVER, B. C.
いさ下てし附貼に簡封をスレドアの上
銀行
郵便
事務
○定期預金
○當座預金
○貯蓄預金
○公債賣買
○日本送金
○諸外國送金
◉當社は住友銀行と特約致し郷里送金には特別の御便利を計ります
◉當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフティーボックスあり希望者に貸します
貯金箱を無料にて御貸與いたします
支配人　エ・ヴィ・ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員
大關政次　澤田嘉壽
北川英三郎　高松敗馬
松林幹一　佐々木菊三郎
營業時間　自午前十時至午後三時
土曜日　午前十時至午十二
日本金融社
頭取　エー・マキボーイ

●内外雜貨食料品卸小賣商
化粧品煙草店
晩市パウエル街二四三　電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

和洋雜貨絹地綿布各種
化粧品類　男女仕立物一切
晩香坡市パウエル街三二九　電話シーモア三二九〇
宮崎商店
宮崎伊八

◎生魚　◎青物類　◎鑵詰一切
◎鹽類　◎蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお届け可申候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
B C 魚店
中濱菊松

桑港便信（五日）

昨日の歡會式

▼バイオニヤー協會

今後二年在米同胞元老の即一八名が故伊氏の明治後援がわつて後者により會長となつた移民三氏立つて在米二十五年を略一條件として在米日本人バイオニヤー協會設立の動機を述べ記念碑レコードを朗読して全米に二百三十名を達し約後百五十通を發して出席知三十五通あつた旨報告した後議事に入り會を續行す、まづ規則入條を讀上して議案に移り第一條に「本會は在米日本人バイオニヤー協會と稱す」

第二條　本協會は二十五年以前米本國に渡航し十年以上住せる者を以て組織す

となつたが第二條の資格問題では論議出し「在米二十五年以上の者」と主張する者と「在米期間に關したる者も多いからそれは無理である」と唱ふる者もあつて議論に決せず結局一時間半を費やしてやうやく右の如く決定し即ち廣義は十分間休憩を宣す時に午後四時

▼休憩後規約討議

午後四時十分再會、議長氏は梵潮に續き第三條の本協會を加州桑港市に置き會に支部を設くることあるべし

場一致可決

第四條　本協會の目的は會員相互の親交を厚くし社會を益んにするにあり

第五條　本協會は二十名以上の賛成をもつて組織ところを知らしめ議の任を全うするにあり」の字句は會の性質上必要なしと削除され第五條の後に移つて

本協會に左の役員を置く

理事長一名、理事十名、事務理事一名、會計二名

第六條　理事は協會より理事は理事會において互選し事務理事及會計は理事會において互選す

と決定、會合として

第七條　本協會は毎年一回定期の地に於て年會を開く但必要の場合には理事會の決議に依り臨時總會を開くことあるべし

と決定、それから協會の對上會期に移つて

第八條　本協會は必要と認むる時決議を為し臨時總會を開くことあるべし

と決定、會合として

第九條　本協會は毎年一回定期の地に於て年會を開く但必要の場合には理事會の決議に依り臨時總會を開くことあるべし

と決定、それから協會の對上會期に移つて

第十條　本協會は必要と認むる時決議を為し臨時總會を開くことあるべし

第八條の會費問題に入つて「五弗では少い」と議論が出たが結局第八條の會費を決定し必要なる場合には臨時會費を以て補充すべきに決し

本協會員は年額五弗を會費として納付すべし

第九條、本會の費用は會費及臨時會費を以て充てる

第十條　本會に入らんとする者は會員二名以上の紹介により會費と共に事務所に申込み理事會の承認を受くべし

と可決、原案通過として

第十一條、本會は必要に應じ組織を變更すべし

と決定、原案通過として

第十二條、本會の規則は本協會員の賛成をもつて變更す

と可決、原案通過として

第十三條、本會は毎年五月九日を以て解散す

百四十五年前の昨日、米國の大獄は成した、桑港市は數週間前から此獨立祭日を祝ふ用意に忙しく市長ジャーナル・ネルソン氏を委員長としてすべてのプログラムは樹てられた、例により祝典はマーケット街を埋る朝の行列に始まつた陸軍の部は軍艦隊の分遣にて行進する樂しく、海軍戰爭の勇士が大きな自動車で先陣に立ち次いでインデアン戰爭米西戰爭の勇士等の姿見に、最後に在郷軍人、負傷兵、而して大戰參加の婦人がつゞいた中にも在郷軍人は佛國戰場に兵士を滿載した山車なるを出して飛氣を付けた、この外各團体の行列も加はり太平洋艦隊の水兵連の行進もあつた、合同聖歌隊會の一隊は數千名に達し愛國獨立に因んで得意の歩調で行列した、行列は市廳前の廣場に着しこゝで委員長ネルソン氏以下の挨拶を受けてから市民倶樂部の御馳走食を濟ませた、この朝桑港灣に碇泊中の軍艦ニューメキシコ號以下は禮砲を發射して祝意を表し午前十時チャイナ・ベーシンで水兵と桑港水兵學校生徒とのボート競漕あり午後は會員公園に集合し午前十時チャイナ・ベーシンで水兵と桑港水兵學校生徒とのボート競漕あり午後は會員公園に集合し午前十時チャイナ・ベーシンで水兵と桑港水兵學校生徒

千鳥　電話シーモア二六九九

林家　電話ハイランド一九九

東京酒樓　電話シーモア三九四二　三六五〇

樂々　電話シーモア四八一四

あらた　電話ハイランド六九一

田　電話シーモア六〇九五

内務省免許
産婆　西澤すみ子
電話シーモア八五三〇　晩市メーリン街二二〇

内務省免許
産婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
「電話シーモア二五〇六」
不在の時は電話シーモア九三九四へ

内務省免許
産婆　立石哲子
バウエル街三九八番
電話シーモア三〇五六
晩市メーリン街八〇八八

内務省免許
産婆　杉の原キヨ
晩市バウエル街五六八
電話シーモア四四二

内務省免許
産婆　渡邊糸子
晩市バウエル街一〇七、一二番地
ウオルド一〇七、一二番地
電話シーモア三九六ホワル
電話シーモア三七八八
御在命も御預りしますから遠慮に不拘御用命を願ひます

切産の御依頼に應ず
バウエル街二二番
電話シーモア二五四アール
産婆　大澤もとゑ

御菓子
晩市バウエル街三九二
電話シーモア四四七
住よし

廣濟堂
外科專門
林病医
晩香坡市カントン街四

和洋食料品一切
晩市バウエル街五八二
ハイランド
グロサー
上野津一
電話ハイ一七三二オー

LIFE OF SKIN
ドツウーハ
命生の膚皮
てしに劑壯强の頭皮
藥良最のケフ
（濟錄登）
法用
The Laboratories and Manufacturing Co.
Winnipeg & Vancouver
特約販賣店　新見藥舗

マキコール各種
電話ハイランド
三一九一エル
東（スランング街五三三）
矢野政八
岡田菓子店内

煙草卸商
シガータバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしい品を取揃へてゐます
何なる場所でも配達無料
ウエスト
コースト
貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇四
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co., Ltd.
204 Alexander St.
Vancouver, B. C.

加奈陀
ローヤル銀行
加奈陀ローヤル銀行は今回住友銀行と新しく特約を結びましたから御郷里へ御送金なさる方には特に便利と日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
スタブストン支店又はビクトリア支店晩香坡東郵支店へ御下命を願ひます
The Royal Bank of Canada
East End Branch
Vancouver, B. C.
Steveston, B. C.
and Victoria, B. C.

外國爲替賣買、割引
貸付、荷爲替信用狀
旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時間朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形と御申越次第委しき明細書御送附申可候
The SPECIE BANK
822 Third Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575　P. O. Box 1917
YOKOHAMA

水パイプ設計
流し付け
すべて下水さわりの仕事は早く
確安致しますから何卒御用仰付
けられ度く候
晩市バウエル街二一三
ダブリユ、エー、ブラウン
電話シーモア七七〇

男女、小兒、勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一
自宅電話シーモア一〇八六エッキ

大工道具
一切
秋山金物店
晩市バウエル街六三四
電話シーモア七五五四
自宅電話アーモンド九六六一

●生魚●青物
●かまぼこ製造即小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
電話シーモア三七二之助

新販賣修繕
各種靴製造
晩市バウエル街三三八
電話シーモア二二六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
加藤靴店
メーン街二二四
電話シーモア七一
加藤靴店

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

辯護士
エー・エッチ・ヤング
事務所グランビル街七一八、パクスビルデング七二八
電話シーモア四一六六

食料品販賣
プリンスルパート市郵函七三六
藤本虎之助
電話自宅五五〇グリン五一六

食料品、果物、菓子
ニューウエストミンスター市コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

▲高等旅館▼
シテー・ホテル
閑靜な客間が百あります
田川薫
山延泰十
北川善信
電話シーモア八四四オー！二三二九

食料品、果物、菓子
晩市バウエル街五五六
電話ハイ二六六一エー
宮城旅館
千葉金次
大内熊吉

▲金銀細工▼　婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三

時計修繕
貴金屬賣買
石類

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず鮮用命下されたく願上候
敷島魚肉店
バウエル街三一五
電話シーモア四四九九

聖公會附屬
幼稚園
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會
電話ハイ一三二七エル

御旅館
街一ダンサキレア
入三五
ルエ〇五八二イ
電話ハイ
果物煙草
ーデンヤキ
七〇三街ルエウバ
四〇八七一シ話電
中川商店

御旅館
室内清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
晩香坡市バウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ワイ
主任橋本直次郎

御旅館
ヴイクトリア市
フイスガード街八二
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八電話九六四）

日本行切符取次
石田旅館
ビクトリア市チヤダム街六三三
郵函一〇六九電話一一三三
石田元

◆男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン
亀田商店
（郵函二七）
P.O. Box 27,
Port Essington, B. C.

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スケーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

◎各種造船業
ポートエシントン
明瀬亀次郎
郵函一六

各種造船業
也修繕一切
ビー・シー州ナーム
小川造船所
小川助太郎
電話 Gran 2, Nanaimo, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
Box 46, Port Essington, B. C.

煙草、キヤンデー
チユインガム卸賣
チヨコレート
紙袋
御入用の際は多少に係らず電話にて御用命被下度直にお届け可仕候
晩香坡市ダンレビー街二一七
日夏兄弟商會
電話シーモア七〇九〇

◆内外食料品一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

干うどん　そうめん　焼麩　ばん
晩香坡市ダフリン街一七四
曾根製麺所
製造卸賣
ヤモント一四〇六

今般高橋鶴一氏不在中同氏事務所にて左の事務取扱申すべく候
領事館諸願取扱、生命保險、郵便代書、當國政府出屆、英文代書通辯、當國化市請願、汽船切符取次販賣、土地賣買、金融事務
新西院コロンビヤ街七四八
高橋玉場
岡村常之丞
電話一〇九一エル

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅一一四九エッキス

ガーデン用具
釣道具
金物類一切
其他何んでもあります
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街角
電話シーモア四一三九エル

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

和洋雜貨
プリンスルパート市
フルトン街六五〇
NW商店
郵函五一三　電話五九七

和洋雜貨
食料品一切
プリンスルパート市第三街
山中商店
16 Prince Rupert, B. C.

生命保險代理
ニューヨーク
スキーナ、セフー
圓入三之助
プリンスルパート市バーク街二四三（郵函五三六）

和洋雜貨
食料品一切
ステブストン市郵函一六四
古川商店
電話四六
F. Y. Company
Box. 164 Steveston, B. C.

テーエス印刷所
晩市バウエル街一六一
電話シーモア九四五五

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候
新北京
バウエル街二三七
電話シーモア五七七四

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱いたします
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ビユー六〇八

ギヤソリン器械
六馬力（ピーデユーティ）六百五十弗
九馬力リガル九百〇五弗
拾二馬力エンタープライス壹千九百弗
等總て附屬品付で常に店内に備へ何時でも間に合ひます
晩市西カドヴア街三〇五
エンタープライス機械代理店
電話シーモア九一六八

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二二〇二エル

松平對馬

〔第七十二席〕

不思議の毒

若齡は紙に包みし藥を懷ぢ五郎に示して「これは尤も大事の時に用ひる品、この藥を手紙の中に封じて先方に送ります、聞いてこの紙を吹げば直にその人は死」と聞いて「五郎」「成程、世に斯藥あるとは聞いたが、最烈の激烈に効果ある物はあるまいと思つてゐた、何うして若齡がこのやうな物を手に入れたかと、二人はジッと顔を見詰めて居りました、若齡はニッコリ笑ひ、「嘸くお驚下さい、斯樣な物を持つてゐる怨は定せられましたが、さては此の藥にて「左樣にございます、然し手に手を盛した上ならば、此の藥を用ひることはなりません」いふと松山五郎が「若齡樣、それは大御所や其側に附添ひ居る者を殺すばかりでなく、人を助ける爲めにも使に立ちますかな」「お言葉までもなく牢内に繋がれてゐる者を此の毒藥にて助けます」「五」それは妙ですな、殺す爲めの毒藥その恐ろしい藥で何うして人を助けることが出來ます」「そのお疑ひは御尤も、これにて牢番の者を殺して置いて、それから抽へられてゐる者を救ひ出します」「大藥の牢番をそれにて殺すことが出來ますか、その手段を承はりませう、何うして彼の人々にこの毒を盛りますか」「そのことは容易く行はれます、最物の中にこの毒を加へ賄賂のやうにして送るもよし又番頭の中へこれを入れて送るともその時は又工風いたして彼牢番人を一人も殺さず殺します、然し貴女のお言葉通り牢の番をいたす者は大勢、それを殺らず殺ずは困難、そこでその抽へられてゐる者に毒を送つてこれを殺します」「五」郎は吃驚して「五」「これは若齡樣の仰せとも存じません、その毒を用ひるは何の爲め、恨重なる人々を殺し二つには彼の牢に抽へられてゐる者を助ける爲めに、牢番へ、その毒を送る、所が抽へられてゐる者に送るとは全體の行かぬ事、その人を殺して何といたします」「五」郎は「私の中でこそ能うお聞分なさらぬゆゑ左樣なお疑ひも起ります、この毒は人を殺す効のあるばかりではございません、用ひ方に依りましては助けることも出來ます、既に物の本にも藥は口に苦うして病に利ありとあるではございませんか、それを同時の世か、良藥は口に苦うして病に利ありと、生擒者が心得違ひにも違つたことを申しますが、病には藥、然し人の體はこれを以て利する事が出來ます」「五」「何ちもいよいよ判らなくなりましたな、その毒藥を以てどうして抽へられてゐる同志を助けることが出來ますか、同ひたい」いふと静江も「どうぞ其の手段をお明かし下さい」と右と左から問詰められた、若齡は彼の藥を取上げて「それではお聞申します、もそつと此方」近く呼び寄せたが、此の香氣を嗅げば死ぬと聞いて居りますから、五郎は氣味が悪い、世の中にこんな物騒な物はない。

「しゐのやうに思召すでございませうが、已一命の恩を計るために如何に人を殺さうとして、このやう恐ろしい藥を手に入れたのではございません、大御所を初めとして德川方の暴政は、本能の御罪を反古になし秀頼公を抑しのけて天下の權を握つた大盜人、早く申せば國賊人、その賊を蛾せばとて曲つた仕業とは申されますまい」いはれて二人がハッと感心した、若齡は冷やかにこの人々を見て「まつお聞きください、目指すは大御所、又それに從ふ本多正信、松平忠輝をこの毒にて殺します、先づ彼を行ふ前に牢に繋がれる間諜の人を救ひ出さねばなりません」「貴女が先廻ていよ〳〵破らすは、敵の手段を用ひて同志の者を救ひ出すと仰

金銀時計並に附屬品
晩市メーン街三一六

▼貴金屬▼寶石類▼時計類一切
晩市メーン街二四三
田邊時計店

△書籍並に雜誌△月刊雜誌
御希望に依り故國の新聞紙も御取寄致します
晩市パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話パイランド七七一

和洋食料品一切雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話パイランド三三六

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三

▼油菓子專門
お祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用御仰せ付下されたく願上候
東カドバ街五一三
福本菓子製造所
電話パイ一六六九アール

理髮床
西洋風ろ
晩市西カドバ街六三
北川床
電話シー四六六五

アート、サイン社
晩市パウエル街五八五九
電話シーモア九五九
アート、クリーナー
男女洋服洗濯及プレス
中村

食料品果物烟草
パウエル街一七七六
角田商店
球場日進倶樂部
電話パイ一七八三オー

魚類罐詰類並にプレス業
パウエル街一六七一…一八〇六
前田商店
電話パイ一二六六

時計各種
寶石類
指輪
金鎖
貴金屬
首飾
其他時計の修繕は最も入念迅速に可仕候間何とぞ御引立の程願上候
晩市メーン街二三九
枝村時計店
店主 枝村重次郎

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街二三四
館主 佐久間太重

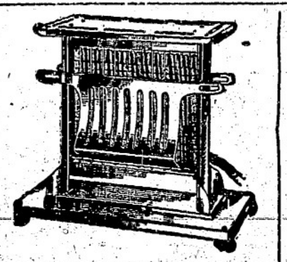
電話シーモア七九九
メーンプレス
中島 村田
七二二街メーン

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取揃有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER LTD

室内清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
駅本 電話シー八四六九

室内清潔、取扱丁寧
岡山縣人諸氏の御引立を乞ふ
晩市パウエル街三六八半
岡山屠旅館
森下長次郎

迅速と確實
ステブストン及び晩香坡間の貨物を運送する時は「ミカド」運輸社に委かするに限る
左記の所へ御申越を乞ふ
晩市パウエル街三〇一
大正堂藥舗内
電話シーモア三三八
ステブストン停車場前
ミカド通運社
電話二



電氣品一切販賣並
ガス水パイプ備付
パウエル街二五〇
平松
電話シー九四一九

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市パウエル街四二三
永見菓子店
電話パイランド六一三

横濱市岡野町一六
エムエムクラブ
責任者 飯田道左

一般荷受並に稅關手續代事務
スタブストン晩香坡市往復
晩市パウエル街二四三
日本運送社
申込所 電話シー七九七一
自宅 ステブストン電話六二

石炭販賣
多少に拘らず御屆け致します
荷物運搬
▲迅速で確實
各位の御滿足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入大勉強にて御用命に相應じ候間御引立の程願上候

和洋御菓子卸小賣
晩市パウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九
青木伊三郎

パウエル街二一八
塩田運送社
電話シーモア九〇一五
ハイランド二九四五エル

各種請負
内外石材販賣
石碑並に修繕
パウエル街五四三
電話パイ九八七エル
高橋黛吉

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話パイ一七八二ナー

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
三井商店
電話シーモア二五五七

大工
晩香坡市東カドバ六四三
電話パイランド五三六エル
重上福
井野島

請負業
メーン街パウエル街角
日本勸業社
井手上市郎
電話シーモア三八〇四

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

貨物も大歓迎いたします
アレキサンダ街四七四
酒井精米所
電話パイランド四五二

御旅館
晩市ジャクソン街三三二
井上倉次郎
電話パイ一〇二三エル

荷物自動車
TSU運送
土本
電話シーモア九四九八
晩市パウエル街二〇七

和洋雜貨食料品一切
晩市パウエル街五六八
鳴瀬商店
電話パイ九〇四

政宗會
幹事 宮田
伊藤平次郎

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西晩市コロムビヤ街八〇九
電話一〇六九エー
中村時計商會
店主 中村助次郎

●鶴龜印白味噌
飛切特等
●最新流行のフランスカペ綿ウエス
●男女御子供樣用スエータ類各種綿地、毛綿地等
●日本米も御用命の御用命を願ひます
晩市パウエル街三三七
電話シーモア二四一三
特約一手販賣
仲入わた、木綿地等種々な病が澤山あります
蛭崎商店

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave., Seattle. Tel. Main 4291
預金利率 定期預金 一ヶ年以上 年五分 六ヶ月 年四分
貯蓄預金 年三分の割
定期爲替手形 一ヶ年 六ヶ月 利率 年五分七厘
頭取男爵 住友吉左衛門
シアトル 住友銀行 支配人 川勝正
郷里送金
郷里への送金は無手數料にて日本全國同所へも迅速に取扱ひ申候
●送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

◎鮮魚
◎青物
◎食料品
461 Powell St., キング魚店 電話パイランド三〇八 Vancouver, B. C.

新荷着
最上等の蘇格蘭製
標準尺へレンギルネッツ
回蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇(タワー建築)
クロフオード・スチュアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

◎弊舗販賣ノ良藥
岸本カルクス錠 二弗 五十仙
心臓、脚氣、リウマチス、頭痛、神經痛、不眠症、メマイ、神經衰弱、姙娠嘔吐、胃擴張、神經衰弱、ヒステリー、ヒコボン、テリー、ノボセ症、氣ノサギ等
神惠錠 三弗、三弗五弗、七弗、廿弗
月經不順、コシケ、メマイ、ノボセ、夜ネムレズ、其他一般婦人病、肩コリ、神經痛、リウマチス、腰痛、急性慢性の淋病、消渴、尿道炎等に効驗著大なり
ビホー 一弗二三弗
エルモール錠 一弗二十五仙
米國製月經錠 四弗
ラクトカルシウム 一弗廿仙
ライフスキン 一弗
條虫驅除藥 五弗
本品は最も強力なる通經劑にして而かも無害なり
身體弱き人、病後の衰弱、發育不全の子供、呼吸器症者の强身劑
頭のフケとり脱毛を防ぎ頭皮を保護して發毛をなす良藥
本品はサナダムシ驅除藥として最も有効にして通常一瓶にて効を奏す
右の外專門新藥澤山取揃へて居ります
○本店は藥劑師岩下管一郎氏が幾多の經驗により得たる種々の良藥を以て貴樣の御便宜を計りますから御迷ひなく必ず藥の御用は弊店へ御下命下さい
晩市パウエル街三三二
ワタマン萬年筆 特約店
サフラン酒
電話シー 一三三五
新見藥舗
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

●日本行ビクトリア出帆廣告
船名 ビクトリア發
伏見丸 七月十五日
香取丸 八月五日
鹿島丸 八月廿六日
○でらこあ丸 七月十三日
○ほかあ丸 八月三日
○德島丸 八月廿四日
△印汽船は貨物船にして晩香坡及横濱經由神戸行
○印汽船は貨物船にシテ晩香坡及日本諸港經由大連行
日本郵船株式會社 シアトル支店
409 Colman Bldg. Seattle, Wash.
晩市代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B. C.

大阪商船汽船
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
美港出帆廣告 ビクトリア代理店 Bithet Consolidated Ltd.
あふりか丸 七月十四日 午後
はわい丸 七月廿三日 午後
あらばま丸 八月六日 午後
賃金 壹等横濱迄三三五弗神戸迄二三五弗 參等日本各港共洋食附七〇弗和食附五五弗
切符取次店 晩市 昼永商會 安野商會 日加貯蓄會 大出竹二郎 日加用達會社 美濃永野商會 捨伏願
(晩市美濃間氣船切符呈上候)

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C
新荷着
新柄友染モス、金布友染、カスリ地、ユカタ地、御婦人向ウエス地、新柄チヂミ、無地チヂミ色合各種
男女御子供衆の御召物には必ず御氣に召す品澤山到着致し居りますから是非御一覽を願ひます 關取印日本白米を未だ御試し下さらん方に御勸め致します品が良くて格安
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

皆樣 自轉車に乗れますか?
初心者の稽古には日の永い夏期が最好期思ひ出したが吉日 何時からでも御始めなさい便利で經濟で健康を增進します 何事も習つて覺いて損なものなく 故國に歸られても乘り方も知らずに恥をかく世話なく一寸何處へ遊びに行くにも便利に 愉快に滯在日數を過す事が出來ます
初心者の爲めに當店では
無料稽古用及貸自轉車を保存して居ますから御來店下さい
新中古十五弗以上五十弗百三十弗迄取そろへて居ります
自轉車各種●英米加附屬品一切●子供用自轉車及自動車●ワゲン類
月拂新古取替へ 地方送料無料見本進呈
晩市メーン街壹壹貳
電話シ八五二〇
ターメー自轉車店

S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B. C.
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
『送金は書留にて願ます』
『新刊雜誌到着』
パウエル街三五七
內田書店
電話シー一五一八